

1898, efter 29. september

AFSENDER

Ottilia Jacobsen

MODTAGER

Helge Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Dateringsbegrundelse:

Brevet er skrevet umiddelbart efter Dronning Louise død 29. september 1898.

Generel kommentar:

Irene Weis er født 21. juli, når hendes dødsdag oplyses, vil brevet nøjagtig kunne dateres

Afsendersted:

København

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

OTTILIA JACOBSEN
Ny Carlsberg
V:

Modtagersted:

Birkerød

Omtalte personer:

Irene Weis

Arkivplacering:

Carlsberg arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Ottilia skriver om landesorgen efter Dronning Louises død (29/9), og Vagn og Theodoras temperamenter.

TRANSSKRIFTION

Mandag.

Min egen Dreng!

Du kan ikke tro hvor bedrøvet jeg er ved at maatte sende Afbud igjen til Dig, Du min elskede Unge, men Katinka skal opereres iovermorgen og jeg har ikke Ro paa mig. Jeg traf Prof. Paulli idag derude paa Diakonissestiftelsen idag, og han sagde at det var en stor Operation, men at han skulde nok gøre sit bedste. Hun bad mig hilse Dig naar jeg skrev, og hun blev meget rørt ved at modtage

din kærlige Hilsen fra mit sidste modtaget Brev.

Pastor Ussing var hos hende i trequarter forleden Dag, hvorover hun var meget taknemmelig.

Igaar blev den lille Weis døbt, og fik Navnet Irene Margarete var det ikke smukt? Hun var en grulig sød Bambino, lige til at bore sin Næse ned i Halsen paa, lignee mest Andres synes jeg.

Idag er Vejret som Sommer, Theo er kulsort, paa Grund af Hofsorgen! Du kjender jo nok Theos Voldsomhed Uhrkjæde

halsknap etc. Idag da hun er i Byen har Jfr Hansen og jeg isinde at pynte et med sort crêpe, saa kan hun ikke andet end synes det er Landesorg.

Vagn er aldeles grulig at hamle op med. Jeg tror aldrig han læser en lektie godt. Ifald han bliver konfirmeret, tænker jeg at han sendes til England istedetfor Danmark, da han er praktisk anlagt. Han er sød nok ellers, men hans hidsige Sind vil altid hæmme ham i Fremtiden. Og Du min Dreng, husker Du først og fremmest

din Aften og morgenbøn med Tak til Gud for alle hans Naadegaver.

Dernæst at Du bruger de Evner han har givet Dig. Læs og lær det du læser godt. Glem ikke at elske din gamle trofaste og kærlige Mama Gnavpotte.

Hils Rosentand

Folkene, Jfr. Madsen specielt beder hilse. Du kommer vel paa Søndag.

Paula skriver een af Dagene, hun er forkjølet og maa blive hjemme idag.

97/1935

OTTILIA JACOBSEN

Ny Carlsberg
V.

Mandag.

Mi egen Dræng!
Du kan ikke
tro hva bedøvet jeg er ved at
maatte sende afbud igjennem til
dig, du mi elskede hustru, men
Kaliuka skal opereres imorguen
og jeg har ikke No gaa mig. Jeg
hør Prof. Paulli idag derude
paa Diakonieskiftet idag,
og han sagde at det var en stor
Operation, men at han skulde
nok gaa sit bedste. Han bad mig
like dig naar jeg skrev, og han
blev meget rørt ved at onsdage

Min kære Helse fra mit
siste modtagne Brev.

Prosa hæng var hos hende i
tre kvarter forleden dag, hvorover
hun var meget taknemmelig.

Spør blev hun lille Theo lidt,
og fik gavnet Prins Margarete.

Var det ikke som det? Altså var
en grålig rød kamin, lige

til at føre sin nose ned i
Helse på, lignede meget

Andreas synes jeg.

Stag er det som Sommer,
Theo er det sort, paa grund

af Højsorgen. Du kender jo
nok Theo's voldsomhed? Højsorgen

10 min 1861

halsknaf etc. Stag da hun er
i Byen har Jp. Hansen og jeg

isende at fynte et vist
med sort brøse, saa kan hun

ikke andet end synes det er
lindesorg. Tegn er aldeles grålig

at drøle af med? Jeg tror aldrig
hun læser en liden god. Stad

hun bliver konfirmeret, tænkes
jeg at hun sendes til England

for at drøle af Danmark, da hun er
praktisk antag. Hun er lidt

nok ellers, men hans hidsige
sind vil altid komme hende

i Breviden. Lige min Drang
tænker du først og fremmest

du Aften og morgen bøn med
Tak til Gud for alle hans Naadegaver.
Dernæst at du bruger de Løner
Hav har givet dig. Les og lær
det du leser godt. Glem ikke at
elske din gamle trofaste og
Kærlige Mamma Lovspotte.

Hils Rosenstand!

Folkene, især Mærsku specielt bedes
hils. Du kommer vel paa
Søndag. Paula skriver een af
Dagene, hun er forkjølet og må
blive hjemme idag.